

Histoires de la Terre
30th March – 1st April 2007
University of Sheffield, UK
Conference Registration Form
Fiche d'inscription

If you have any queries regarding the completion of this form or any aspect of your prospective attendance at the conference, please contact:

Si vous avez la moindre question concernant la manière de remplir ce formulaire ou concernant votre présence à la conférence, n'hésitez pas à contacter :

Dr Louise Lyle, L.lyle@sheffield.ac.uk (+44 (0)114 222 4894).

Payment by cheque (pounds sterling) is required. Cheques should be made payable to 'University of Sheffield' and sent with the registration form to: Histoires de la Terre Conference, Department of French, University of Sheffield, Sheffield, S10 2TN, United Kingdom.

Un paiement par chèque (en livres sterling) est demandé. Les chèques devront être établis à l'ordre de « University of Sheffield » et envoyés avec la fiche d'inscription à : Histoires de la Terre Conference, Department of French, University of Sheffield, Sheffield, S10 2TN, United Kingdom.

In cases of difficulty, credit card payments can be arranged. Please e-mail the organisers for details.

En cas de difficulté, des paiements par cartes bancaires peuvent être faits. Merci de contacter les organisateurs par email pour plus d'informations.

There are a limited number of rooms available so early booking is advised. In any case, booking forms should be returned no later than **FRIDAY 16th MARCH 2007**.

*Il n'y a qu'un nombre limité de chambres disponibles. Par conséquent, il vous est recommandé de réserver rapidement. Dans tous les cas, les réservations devront nous parvenir au plus tard le **VENDREDI 16 MARS 2007**.*

Please note that a £25 administrative fee applies to all cancelled registrations. There will be no refunds for cancellations received after 16th March 2007.

Merci de prendre note que des frais administratifs d'un montant de £25 seront appliqués en cas d'annulations d'inscriptions. Aucun remboursement ne sera effectué pour des annulations faites après le 16 mars 2007.

Name <i>Nom</i>	
Institution <i>Institution</i>	
Address <i>Adresse</i>	
e-mail	

Receipts for payment enclosed will be sent to the above address.

Les reçus pour les paiements joints seront envoyés à l'adresse indiquée ci-dessus.

Full residential packages include conference fee, accommodation on campus (basic or en-suite) on Friday and Saturday night, all meals and refreshments from Friday afternoon to Sunday lunch, including conference dinner. The **full non-residential package** includes attendance at all conference sessions plus all meals and refreshments. Please tick the boxes which apply:

Les formules « pension complète » comprennent les frais de conférence, l'hébergement sur le campus (avec salle de bains sur le palier ou dans la chambre) pour les nuits du vendredi et du samedi, tous les repas et rafraîchissements du vendredi après-midi au dimanche midi (y compris le dîner de conférence). **La formule sans hébergement** comprend la participation à toutes les sessions de la conférence, ainsi que les repas et rafraîchissements. Merci de cocher les cases appropriées :

	Standard Rate / Normal	Post-grad* Rate / Etudiant	
Full Basic Residential package / <i>Formule pension complète (avec salle de bains sur le palier)</i>	£180	£90	
Additional Basic Bed & Breakfast for Thursday 29 th March / Sunday 1 st April (delete as applicable) / <i>Hébergement (de même type) supplémentaire pour jeudi 29 mars/ dimanche 1^{er} avril (rayez la mention inutile)</i>	£25	£25	
Full En-suite Residential package / <i>Formule pension complète (avec salle de bains dans la chambre)</i>	£205	N/A	
Additional En-suite Bed & Breakfast for Thursday 29 th March / Sunday 1 st April (delete as applicable) / <i>Hébergement (de même type) supplémentaire pour jeudi 29 mars/ dimanche 1^{er} avril (rayez la mention inutile)</i>	£35	N/A	
Full non-residential attendance / <i>Formule sans hébergement</i>	£130	£65	
Total enclosed			

Partial attendance rates are given below. Please tick the boxes which apply.

Les tarifs pour les participations partielles sont indiqués ci-dessous. Merci de cocher les cases appropriées.

	Standard Rate / Normal	Post-grad* Rate / Etudiant	
Conference Fee (payable by all delegates) / <i>Frais de conférence (pour tous)</i>	£30	£20	
Day rate – Friday (no lunch) / Tarif journée– Vendredi (repas non-inclus)	£15	0	
Evening Meal / <i>Repas du soir</i>	£15	£15	
Bed & Breakfast : Standard Room / <i>Hébergement: Chambre (salle de bains sur palier)</i>	£25	£25	
En-suite Room / <i>Chambre avec salle de bains</i>	£35	N/A	
Day-rate - Saturday (including lunch) / Tarif journée - Samedi (déjeuner inclus)	£25	£10	
Conference dinner / <i>Dîner de conférence</i>	£25	£25	
Bed & Breakfast : Standard Room / <i>Hébergement : Chambre (salle de bains sur palier)</i>	£25	£25	
En-suite Room / <i>Chambre avec salle de bains</i>	£35	N/A	
Day rate – Sunday (including lunch) / Tarif journée – Dimanche (déjeuner inclus)	£20	£5	
Total enclosed			

* Post-graduate discount is available to registered full-time research students only. Please enclose a signed declaration from your supervisor attesting to your status.

** Le tarif réduit étudiant n'est valable que pour les étudiants de troisième cycle inscrits à temps plein. Merci de joindre une attestation signée de votre directeur/ directrice de thèse, confirmant votre statut.*

Special requirements / Besoins spécifiques

If you have any special dietary requirements or any other special needs, please let us know:
Si vous avez une quelconque restriction alimentaire ou un besoin spécifique, merci de nous en informer :

Signature _____

Date _____